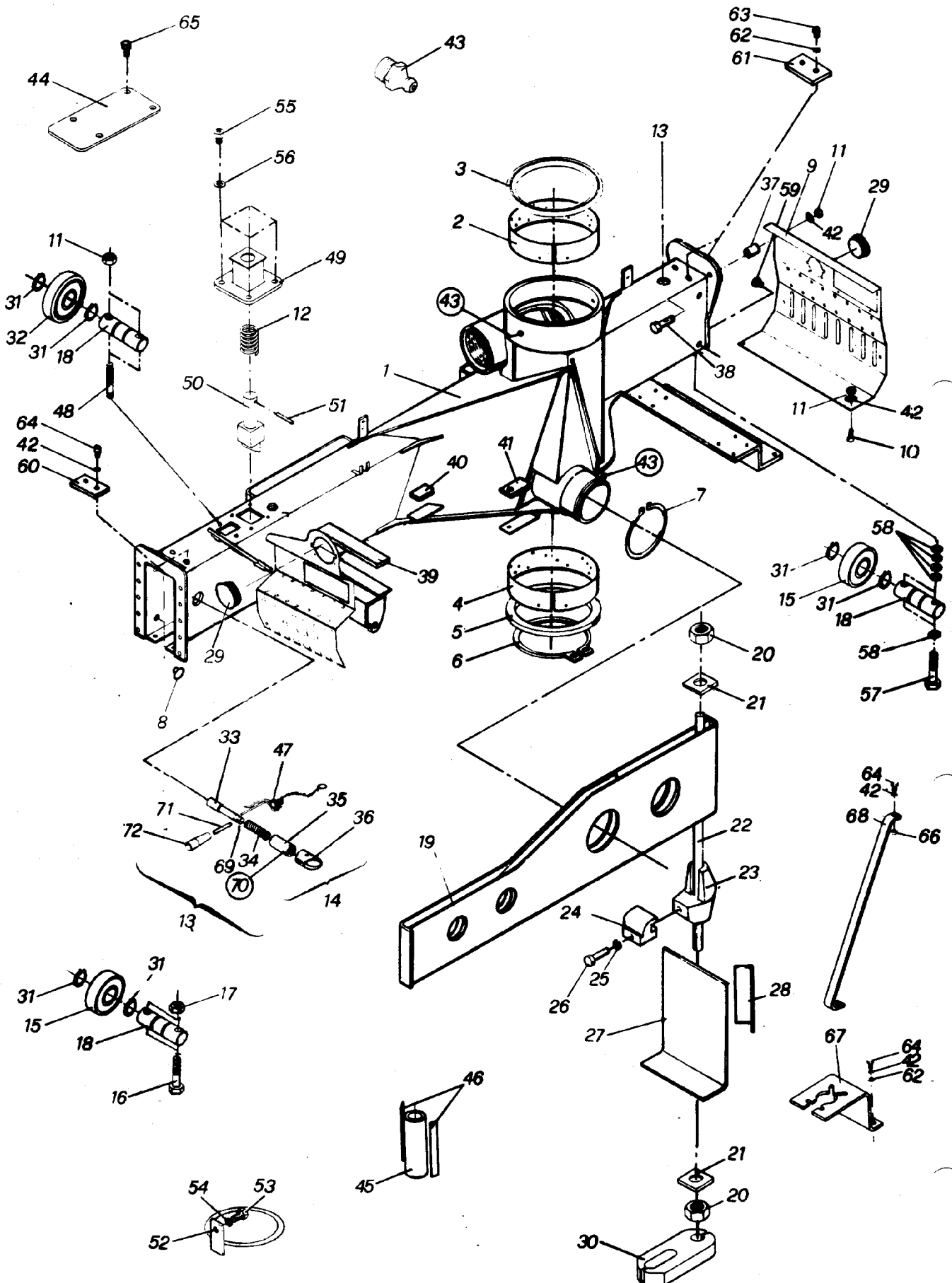




Nr. No.	Ersatzteil Nr. Sparepart no. No Piece de rechange	Stk. Qty. Nbre.	Teilebezeichnung	Description	Nomenclature	Abmessung Dimension Dimension
1	0800-101	1	Kransockel	Base	Socle	
1	0800-101U	1	Kransockel	Base	Socle	
2	HT1659		Lagerring	Bearing ring	Bague de palier	3 mm
3	HBS1300		Gleitring	Sliding ring	Anneau de glissement	
4	HT1660		Lagerring	Bearing ring	Bague de palier	3 mm
5	HBS 226	1	Distanzring	Distance piece	Bague entretoise	
6	EQ 071		Sicherungsring	Circlip	Circlip	D 200 DIN 471
7	EQ 003		Sicherungsring	Circlip	Circlip	D 127 DIN 471
8	HF 007		Führung	Guide	Guidage	5 mm
8	HF 010		Führung	Guide	Guidage	15 mm
8	HF 034		Führung	Guide	Guidage	17 mm
8	HIA 047		Führung	Guide	Guidage	6 mm
9	HA1532		Schieberkonsole	Bracket	Console	
10	ES 002		Schraube	Screw	Vis	M 8x25 DIN 933
11	EM 026		Mutter	Nut	Ecrou	M 8 DIN 985
12	EF 010		Druckfeder	Spring	Ressort	D 24x2,5x37
13	HXV 369	1	Schnapperhebel, kpl.	Lever, cpl.	Levier, cpl.	
14	HXV 398	1	Schnappergehäuse kpl	Housing, complete	Boite, complet	
15	EZ 344		Laufrolle	Tread roller	Galet de roulement	D 52 mm
16	ES 028		Schraube	Screw	Vis	M 8x35 DIN 933
17	EM 003		Mutter	Nut	Ecrou	M 8 DIN 934
18	HI 639		Bolzen	Pin	Axe	
19	0800-201	1	Wippe	Balance	Balancier	
20	EM 008		Mutter	Nut	Ecrou	M 30x2 DIN 934
20	EM 038		Mutter	Nut	Ecrou	M 24x2 DIN 934
20	EM 046		Mutter	Nut	Ecrou	M 24x1,5 DIN 98
20	EM 047		Mutter	Nut	Ecrou	M 30x1,5 DIN 98
21	HTR1140		Beilageplatte	Shim plate	Plaque	
21	HX 077		Beilageplatte	Shim plate	Plaque	60x60x15 mm
22	HIG 015		Bridenschraube	Mounting bolt	Bride	M 30x2x800
22	HIG 139		Bridenschraube	Mounting bolt	Bride	M 24x2x800
22	HIG 140		Bridenschraube	Mounting bolt	Bride	M 24x2x450
22	HIG 206		Bridenschraube	Mounting bolt	Bride	M 24x1.5x1000
22	HIG 207		Bridenschraube	Mounting bolt	Bride	M 24x1.5x800
22	HIG 208		Bridenschraube	Mounting bolt	Bride	M 24x1.5x450
22	HIG 209		Bridenschraube	Mounting bolt	Bride	M 30x1.5x1000
22	HIG 210		Bridenschraube	Mounting bolt	Bride	M 30x1.5x800
22	HIG 211		Bridenschraube	Mounting bolt	Bride	M 30x1.5x450
23	HX 061		Halterung	Bearer	Support	
24	HX 060		Klaue	Angle holder	Crampon	
25	EQ 029		Federring	Spring washer	Rondelle	B 20 DIN 127
26	ES 044		Schraube	Screw	Vis	M 20x90 DIN 921
27	HA 236		Halteplatte	Holding plate	Plaque de support	
28	HA 613		Halterung	Bearer	Support	
29	EZ 377	2	Deckel	Cover	Couvercle	
30	HT1442		Montageplatte	Mounting plate	Plaque de montage	
31	EQ 041	2	Sicherungsring	Circlip	Circlip	D 20 DIN 471
32	HR 123		Laufrolle	Tread roller	Galet de roulement	D 70 mm

Nr. No.	Ersatzteil Nr. Sparepart no. No Piece de rechange	Stk. Qty. Nbre.	Teilebezeichnung	Description	Nomenclature	Abmessung Dimension Dimension
33	HI 916	1	R4 Schnapperbolzen	R4 Pin	R4 Axe	D 20,5x1,5x115
34	EF 081	1	Druckfeder	Pression spring	Ressort a pression	
35	HBA 096		Schnapperbüchse	Bush	Bague	
36	HX 463	1	Schnapperbüchse	Bush	Bague	l=35 mm 20 mm
37	HBS1011	1	Distanzbüchse	Distance washer	Douille d'ecartement	
37	HBS1020	1	Distanzbüchse	Distance washer	Douille d'ecartement	
38	ES 008		Schraube	Screw	Vis	M 8x50 DIN 933
38	ES 399		Schraube	Screw	Vis	M 8x65 DIN 931
39	HTR 748	1	Gummiunterlage	Rubber mat	Plaque de gomme	B 8 DIN 127 M 10x1 DIN71412
40	HTR 750	1	Gummiunterlage	Rubber mat	Plaque de gomme	
41	HTR 749	1	Gummiunterlage	Rubber mat	Plaque de gomme	
42	EQ 001		Federring	Spring washer	Rondelle	D 51 D 42,4
43	EA 005	1	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur	
44	HT1658	1	Platte R0-R3	Plate R0-R3	Plaque R0-R3	
45	HBS 110	2	Büchse	Bush	Bague	D 51 D 42,4
45	HBS 761	2	Büchse	Bush	Bague	
46	HXA 008	8	Beilage	Spacer	Plaque	
47	HXS 021	2	Sicherungskette, kpl	Safety chain, cpl.	Chaine de securite	D 4x30 DIN 1481
48	HIG 359	1	Gewindestift R4	Winding pin R4	Vis sans tete R4	
49	HXE 307	1	Konsole R4	Bracket R4	Console R4	
50	HI 839		Schnapperbolzen R4	Pin R4	Axe R4	M 10x20 DIN 933 B 10 DIN 127 M 8x12 DIN 912
51	EQ 038		Spannhülse R4	Adapter sleeve R4	Douille de serrage R4	
52	HXL 020	1	Schlauchring	Hose ring	Anneau de flexible	
53	ES 010		Schraube	Screw	Vis	D 8,4 DIN 433 M 8x30 DIN 933 D 8 DIN 134
54	EQ 008		Federring	Spring washer	Rondelle	
55	ES 374		Schraube	Screw	Vis	
56	EK 173		Scheibe	Washer	Rondelle	2 mm 3 mm 20 mm
57	ES 013		Schraube	Screw	Vis	
58	EK 203		Scheibe	Washer	Rondelle	
59	HF 047		Führung	Guide	Guidage	8 mm D 8 DIN 125 M 8x16 DIN 933 M 8x20 DIN 933 M 8x10 DIN 933
59	HF 050		Führung	Guide	Guidage	
60	HT1654		Gleitpaket	Guide block	Patin de guidage	
61	HTR1302		Gleitpaket	Guide block	Patin de guidage	M 8 DIN 934
62	EK 003		Scheibe	Washer	Rondelle	
63	ES 093		Schraube	Screw	Vis	
64	ES 007		Schraube	Screw	Vis	
65	ES 047		Schraube	Screw	Vis	
66	EM 003	1	Mutter 9037246—>	Nut 9037246—>	Ecrou 9037246—>	
67	HA2115	1	Halterung 9037246—	Bearer 9037246—>	Support 9037246—>	

Nr. No. No.	Ersatzteil Nr. Sparepart no. No Piece de rechange	Stk. Qty. Nbre.	Teilebezeichnung	Description	Nomenclature	Abmessung Dimension Dimension
68	HA2116	1	Verstärkung 9037246—>	Strengthening 9037246—>	Amplification 9037246—>	D 4x18 M 6x1 H1 71412
69	EQ 299	1	Spannhülse	Adapter sleeve	Douille de serrage	
70	EA 412	1	Schmiernippel	Grease nipple	Graisneur	
71	HI 891	1	Bolzen	Pin	Axe	
72	EZ 253	1	Schaltknopf, schwarz	Knob, black	Bouton, noir	